

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

(SK)

Prídavné pohony

KLICK POWER - KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1

KLICK RACE - KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1

KLICK MONSTER - KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1



KLAXON Mobility GmbH - SK

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si vybrali produkt KLICK.

Veríme, že produkty KLAXON MOBILITY môžu v mnohých smeroch zlepšiť Vaše každodenné aktivity. Pokiaľ máte nejaké otázky alebo dotazy sme Vám plne k dispozícii.

Buďte neustále informovaní o našich novinkách a produktoch, ako i doplnkovom sortimente, ktorý vám prinášame aj počas firemných akcií a podujatí.

Môžete nás kontaktovať mailom na info@klaxon-klick.com, alebo cez našu webstránku www.klaxon-klick.com, alebo na Facebooku www.facebook.com/klaxonklickworld.

Všetky produkty KLICK z KLAXONMOBILITYGMBH vyhovujú Európskej smernici a sú označené CE certifikátom, sú zaradené do lekárskech pomôcok Triedy 1 v súlade s bezpečnostnými normami ustanovenými v dodatku VIII EU745/2017 MDR a spĺňajú požiadavky dodatku I EU745/2017 MDR a dodatku 1 smernice 93/42/EEC, upravenej smernicou 07/47/EEC.



KLICK zariadenia spadajú pod:

- kód GMDN 42805 (Elektricky poháňaný prídavný pohon k invalidnému vozíku)
- kód UMDNS 17952 (Súpravy pre konverzie napájania, pre invalidný vozík)

	EU VAROVANIE: V prípade akejkoľvek vážnej nehody súvisiacej so zariadením KLICK, musí užívateľ okamžite informovať výrobcu a príslušného dodávateľa v Európskej krajine, v ktorej si užívateľ kúpil výrobok.
POZNÁMKA	Pre zrakovo postihnutých ľudí je formát PDF tohto návodu na našej webovej stránke www.klaxon-klick.com .
POZNÁMKA	Adresy predajcov Klaxon nájdete na našej webovej stránke www.klaxon-klick.com v časti "Where to Buy".

Ďakujeme, že ste si vybrali naše výrobky. Prajeme Vám dobrý deň a príjemné použitie.

S úctou,

zamestnanci KLAXON MOBILITY GMBH

KLAXON Mobility GmbH - SK

OBSAH

ÚVODNÉ INFORMÁCIE	s. 4
1. UPOZORNENIA	s. 4
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	s. 5
3. ÚČEL VYUŽITIA VÝROBKU	s. 5
4. POUŽITIE	s. 6
5. PREVÁDZKOVÉ OBMEDZENIA	s. 6
6. POŽIADAVKY NA UŽÍVATEĽOV	s. 6
7. UPOZORNENIA A OPATRENIA	s. 6
8. OZNAČENIA	s. 9
9. POPIS PRODUKTU	s. 10
9.1 ZLOŽENIE PRODUKTU	s. 10
9.2 KLAXON® PRIPOJENIE	s. 11
9.3 NABÍJAČKA BATÉRIE	s. 11
9.4 DOPLNKY	s. 11
9.5 DOKUMENTÁCIA	s. 11
10. MONTÁŽ	s. 11
11. KLIK VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	s. 11
11.1 UŽÍVATEĽSKÉ ROZHRIANIE	s. 11
11.2 ZAPNUTIE A NASTAVENIE	s. 11
11.3 VYPNUTIE	s. 13
11.4 NAPOJENIE A ODPOJENIE OD VOZÍKA	s. 13
12. INŠTRUKCIE PRE ŠTANDARDNÉ RIADENIE	s. 13
13. INŠTRUKCIE PRE TETRA RIADENIE	s. 14
14. ČISTENIE	s. 15
14.1 DEZINFEKCIA	s. 16
15. SERVIS	s. 16
15.1 PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA	s. 16
15.2 PORUCHY	s. 17
15.3 ŽIVOTNOSŤ VÝROBKU	s. 17
16. INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH	s. 17
16.1 PREPRAVA, SKLADOVANIE A VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	s. 17
16.2 POPIS BATÉRIÍ A INŠTRUKCIE	s. 18
17. TECHNICKÉ ÚDAJE	s. 19
17.1 KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA	s. 19
17.2 VÝKON	s. 19
17.3 ROZMERY	s. 19
17.3 A ROZMERY KLIK POWER	s. 19
17.3 B ROZMERY KLIK RACE	s. 20
17.3 C ROZMERY KLIK MONSTER	s. 20
17.4 OKOLITÉ PODMIENKY PREVÁDZKY	s. 20
17.5 PREPRAVA A PODMIENKY USKLADNENIA	s. 20

KLAXON Mobility GmbH - SK

17.6 TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA NABÍJAČKY BATÉRIE (RACE, RACE LITE, FLY RACE BATÉRIE)	s. 21
17.7 TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA BATÉRIÍ	s. 21
A. RACE BATÉRIA (11.6 AH)	s. 21
B. RACE LITE BATÉRIA (5.8 AH)	s. 21
C. FLY RACE BATÉRIA (2.9 AH)	s. 21
17.8 HLAVNÉ PRVKY	s. 21
18. LIKVIDÁCIA PRODUKTU	s. 21
19. ZÁRUKA	s. 22
20. OPĀTOVNÉ VYDANIE PRODUKTU	s. 22
21. ORIGINĀLNÝ TEXT	s. 22

KLAXON Mobility GmbH - SK

ÚVODNÉ INFORMÁCIE

ÚVOD

Táto užívateľská príručka popisuje spôsob využitia produktov zo série KLICK, ktoré zabezpečia väčšiu nezávislosť osôb so zdravotným postihnutím. Séria produktov KLICK popísaná v tejto príručke obsahuje tieto modely:

- POWER (P) s ovládaním ŠTANDARD alebo TETRA - Firmware: KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1
- RACE (R) s ovládaním ŠTANDARD alebo TETRA - Firmware: KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1
- MONSTER (M) s ovládaním ŠTANDARD - Firmware: KLAXON_MOBILITY_FIRMWARE_RELEASE_FTD30_BASE_SAFETY_REV2.4.1

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE VÝROBCU KLAXON

KLAXON MOBILITY GMBH
Industriestrasse, 1
9601 - Arnoldstein (Rakúsko)
Tel.: +43 (0)664 4681294
e-mail: info@klaxon-klick.com

Ďalej v texte ako: **KLAXON**.

INFORMÁCIE O REVÍZIÁCH

REV.	Popis zmeny	DÁTUM
01	Prvotné spustenie výroby	2016.07.27
02	Revízia č. 2.0	2016.10.07
03	Revízia č. 3.0	2016.12.27
04	Revízia č. 4.0	2017.01.11
05	Revízia č. 5.0	2017.06.08
06	Revízia č. 6.0	2018.05.15
07	Revízia č. 7.0	2021.02.01

Všetky informácie, obrázky a špecifikácie v tomto dokumente sa zakladajú na aktuálnych informáciách o produktoch, ktoré boli dostupné v čase písania tejto dokumentácie. Tento dokument podlieha neoznámeným vyhradeným zmenám v zmysle technických inovácií.



1. UPOZORNENIA

- Pred použitím si pozorne prečítajte informácie o produkte.
- KLAXON odmieta prijať zodpovednosť za poruchy, ktoré nie sú popísané v tomto dokumente.
- Používanie produktov KLICK je určené pre osoby so zdravotným postihnutím, ktorí používajú mechanický invalidný vozík.
- Používanie produktov KLICK vo verejnom priestranstve (cesty, chodníky, cyklotrasy, atď.), musí byť v súlade so špecifickými smernicami krajiny, kde sa používa. KLAXON nie je zodpovedný za užívanie produktu, ktoré nie je v súlade s platnými predpismi.
- Pokiaľ narazíte počas používania na akékoľvek anomálie, ktoré by Vás mohli ohrozovať, nepoužívajte produkt a ihneď kontaktujte technickú podporu z firmy KLAXON.
- Náhradné diely a doplnky, ktoré nie sú originál z firmy Klaxon, neboli testované výrobcom. Preto nemôžeme zaručiť, že takéto komponenty zabezpečia požadovaný výkon a budú v zhode s bezpečnostnými požiadavkami.
- KLAXON nezodpovedá za škody spôsobené použitím neoriginálnych náhradných dielov a doplnkového sortimentu.
- Produkt musí byť uvedený do prevádzky autorizovanou osobou v súlade s postupmi, uvedenými firmou KLAXON. Pokiaľ tieto inštrukcie nie sú nasledované, nemôže byť zabezpečená bezpečnosť, efektívnosť ani platnosť záruky zariadenia.
- Nie všetky ustanovenia zahrnuté v tejto užívateľskej príručke sú platné pre všetky krajiny a pre všetky modely KLICK. Vždy sa týkajú miestnych predpisov, nastavení a modelov, ktoré sú poskytované a aplikované v krajine nákupu a používania.






Body, označené nasledujúcimi symbolmi v užívateľskej príručke by mali byť starostlivo preštudované:

NEBEZPEČENSTVO	NEBEZPEČENSTVO označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá môže viesť k vážnej nehode osoby alebo jej úmrtiu.
POZOR	UPOZORNENIE označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla viesť k úrazu osoby alebo spôsobiť škodu na majetku.

KLAXON Mobility GmbH - SK

POZNÁMKA	POZNÁMKA poukazuje na inštrukcie alebo dôležité informácie.
	Všeobecný varovný symbol: označuje nebezpečenstvo v rôznych situáciách.
	Symbol vysokého napätia: označuje vysoké napätie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZNÁMKA	KLICK zariadenia sú v súlade s ISO 7176-14.
	Užívateľ si pred používaním prístroja musí preštudovať tento dokument a oboznámiť sa s jeho obsahom.
	okiaľ zariadenie nepoužívate v súlade s jeho špecifikáciou popísanou v dokumente, bezpečná prevádzka, ako ju uvádza výrobca, nemôže byť zabezpečená v plnom rozsahu.
	Počas počiatočného používania prístroja sa musí užívateľ oboznámiť s manuálom, aby predišiel možnému riziku spôsobenému nesprávnym používaním.
	EMC - zariadenie je v súlade s ISO 7176-21:2009 CLAUSE 5.4 ohľadom elektromagnetickej kompatibility, ale pre zachovanie bezpečnosti užívateľa neodporúčame používať produkt v blízkosti silného elektromagnetického poľa.
	EMC - Počas prevádzky môže zariadenie ovplyvniť iné zariadenia s elektromagnetickým poľom.
NEBEZPEČENSTVO	Zákaz používania zariadenia deťmi, neoprávnenými osobami alebo osobami, ktoré nie sú dostatočne fyzicky zdatné alebo oboznámené s produktom.
POZNÁMKA	Pre technické a bezpečnostné informácie môžete kontaktovať predajcu Klaxon. Adresy predajcov Klaxon nájdete na našej webovej stránke www.klaxon-klick.com v časti "Where to buy".

- Zariadenia môže na mokrom povrchu zovzovky, na štrku alebo na nerovnom teréne kĺzať: vždy prispôbte rýchlosť a spôsob jazdy aktuálnym podmienkam (počasie, povrch, individuálne schopnosti, atď.); nikdy nejazdíte priamo proti objektu a jazdíte opatrne úzkymi prejazdmi.
- Nepokúšajte sa jazdiť cez prevýšenie vyššie než 5 cm, do kopca alebo z kopca, alebo povedľa cesty. Nejazdite na vozíku s pripraveným KLICK-om pokiaľ je prevýšenie vyššie než 6"/10%. Ponad takéto prekážky jazdíte vždy čelne a pomaly. Správny spôsob jazdy nad prekážky ukazuje obr. 1.
- Ak je chodník mokrý alebo hrboľatý, berte do úvahy nižšiu hodnotu povoleného maximálneho prevýšenia a výšky prekážky.
- V prípade kolízie môže užívateľ utrpieť vážne poranenie tela.
- Vo vysokej rýchlosti môže užívateľ stratiť kontrolu nad vozikom a prevrátiť sa. Nikdy neprekračujte rýchlosť 15 km/h, a vyhýbajte sa akýmkoľvek zrážkam.
- Vždy prispôbte jazdu vozíka s namontovaným KLICK-om danej situácii, brzdit pri vyhýbaní sa prekážkam (schody, okraje, prahy dverí, atď.) alebo pri jazde dolu kopcom či schádzaní z obrubníka.
- Elektromagnetické pole môže ovplyvniť výkon vozíka s namontovaným KLICK-om. Pokiaľ sa vyskytne v takejto situácii porucha, kontaktujte KLAXON alebo autorizovaného dodávateľa KLAXON produktov.
- Vyhnite sa kontaktu s tekutinami, pochádzajúcimi z poškodenej batérie.
- Počas používania zariadenia, sa môžu brzdové súčiastky prehrievať a pri kontakte s pokožkou môžu spôsobiť popáleniny.
- Vždy prispôbte prevádzkový limit mechanického vozíka užívaniu KLICKU.

3. ÚČEL VYUŽITIA VÝROBKU

KLICK zariadenia sa používajú ako prídavné pohony k väčšine mechanických vozíkov. Rýchlo a ľahko.

Pripojením KLICKU k mechanickému vozíku, sa predné kolesá dostanú do vyššej pozície a prídavné koleso KLICKU, „hnača jednotka“ je tak použité na riadenie.

KLICKzariadenia sú určené na pripájanie na vozíky podľa CEI EN 12184, a ktoré sú v súlade s požiadavkami triedy B s maximálnym dojazdom 50 km (pri verziách s nabitou batériou 11,6 Ah, na rovnom povrchu a 75 kg užívateľom).

Podľa definície triedy Bv súlade s CEI EN 12184, zariadenie sa používa v interiéri a zvládne aj vonkajšie prekážky.



Iný spôsob použitia alebo nesprávne použitie môže viesť k nebezpečným situáciám.

4. POUŽITIE

Prevádzkové podmienky

Séria produktov KLICK je určená na pripevnenie k väčšine mechanických vozíkov dostupných na trhu. KLICK zariadenia môžu byť použité v interiéri alebo vo vonkajšom prostredí, s obmedzeniami popísanými v tomto dokumente.

Typy užívateľov a využitie:

KLICK sa nepoužíva ako zdravotná pomôcka, ale ako podporné zariadenie pre pohyb osôb s mechanickým vozíkom. Preto majte na pamäti všetky opatrenia vzťahujúce sa k používaniu tohto zariadenia, ktoré sú popísané v príručke. Na obsluhu KLICKu nie sú nutné ďalšie profesionálne, technické či iné špeciálne zručnosti.

5. PREVÁDZKOVÉ OBMEDZENIA

Zariadenie používajte výhradne na účely popísané v predošlých kapitolách príručky. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nedovolené.

Nikdy nepoužívajte zariadenia KLICK:

- Ak nie sú pripevnené k mechanickému vozíku.
- Po požití alkoholu alebo ak je užívateľ v zlom fyzickom či psychickom stave.
- Na cestách s nestabilným povrchom.
- Keď je viditeľnosť znížená alebo obmedzená (v noci, v hmle, atď.).
- Ak užívateľ váži viac než 120 kg alebo je ťažší než maximálna nosnosť vozíka.
- V nepriaznivom počasí (dážď, silný vietor, atď.).
- Pri jazde do kopca alebo z kopca, kde je prevýšenie vyššie než 6°/10% (viď obr. 2).
- Pri jazdení cez prekážku vyššiu než 5 cm, do kopca ale aj z kopca (viď obr.3).

6. POŽIADAVKY NA UŽIVATEĽOV




















KLICK Electric zariadenia a ich doplnky môžu byť nezávisle použité užívateľmi, ktorí:

- Sú oboznámení so správnym použitím zariadenia a vyskúšali si ho.
- Sú si vedomí nebezpečenstva, ktoré hrozí používaním zariadenia.
- Majú potrebné fyzické a mentálne predpoklady na správne a bezpečné používanie zariadenia.




















7. UPOZORNENIA A OPATRENIA

	Táto užívateľská príručka je neoddeliteľnou súčasťou zariadenia a musí byť vždy dostupná užívateľovi. Pokiaľ je poškodená alebo sa Vám stratí, kontaktujte firmu KLAXON alebo si príručku stiahnite na www.klaxon-klick.com .
	KLICK zariadenia a ich doplnky môžu používať užívatelia, ktorí sú oboznámení s nebezpečenstvom hroziacim pri ich používaní.
	KLICK zariadenia a ich doplnky môžu používať iba užívatelia oboznámení so správnym použitím a ktorí si ho aj vyskúšali.
	Nikdy neodstraňujte, neupravujte a nevymieňajte súčiastky zariadenia. Pokiaľ je to nutné, tieto úkony zabezpečí iba autorizovaná osoba z firmy KLAXON.
	Nikdy nepoužívajte zariadenie po požití alkoholu či drog, alebo ak nemáte potrebné fyzické a psychické predpoklady na ich použitie.
	Nepoužívajte zariadenia KLICK pokiaľ vážite viac než 120 kg; celková váha nesmie presiahnuť nosnosť, určenú výrobcom mechanického vozíka
	Užívateľ je zodpovedný za sledovanie a správnu údržbu zariadenia a jeho doplnkov podľa pokynov v užívateľskej príručke.
	Nikdy nepoužívajte zariadenie v prostredí, ktoré nie je odporúčané pre jeho používanie.



KLAXON Mobility GmbH - SK

	Pre zabezpečenie správnej a bezpečnej prevádzky zariadenia je nutná pravidelná údržba.
	Nepoužívajte zariadenie KLICK na prepravu viac než jednej osoby.
	Nepoužívajte zariadenie KLICK pokiaľ nie je pripojené k Vášmu mechanickému vozíku.
	Nepoužívajte priloženú batériu, určenú pre KLICK na nabíjanie iných zariadení. Bola špeciálne vyvinutá iba na používanie zariadení KLICK.
	Nenechávajte batériu na slnku alebo v nepriaznivom počasi, ak ju nepoužívate.
	Neskratujte batériu.
	Nevhadzujte batériu do vody.
	Nepokúšajte sa otvárať kryt batérie.
NEBEZPEČENSTVO	Nenechajte deti, aby sa hrali s batériou.
	Uchovávajte batérie mimo dosah detí.
	Ak batéria doslúžila, musí byť zlikvidovaná podľa miestnych pravidiel o recyklácii a likvidácii batérií.
	Pri používaní zariadenia sa môžu súčiastky brzdového systému prehriať a pri kontakte s Vašou pokožkou by mohli spôsobiť popáleniny: buďte v takejto situácii preto zvlášť opatrní a nedotýkajte sa ich.
	Komponenty sa môžu stať veľmi horúcimi, ak sú vystavené slnečnému žiareniu. Kontakt s pokožkou môže spôsobiť popáleniny: Buďte mimoriadne opatrní, aby ste sa vyhli kontaktu.
	NEBEZPEČENSTVO: napätie vo vnútri zariadenia môže byť smrteľné.
	NEBEZPEČENSTVO: nepripájajte/ neodpájajte káble k zariadeniu, pokiaľ je zapnuté.
	NEBEZPEČENSTVO: údržbu alebo čistenie zariadenia vykonávajte vždy len vtedy ak je zariadenie vypnuté a odpojené zo siete.
	NEBEZPEČENSTVO: neodstraňujte žiadne kryty zariadenia, kontaktujte technickú podporu v servise.
	Používanie zariadení KLICK vo verejnom priestranstve (cesty, chodníky, námestia, cyklotrasy, atď.) musí byť v súlade s predpismi danej krajiny, v ktorej sa zariadenie používa. KLAXON nezodpovedá za používanie, ktoré nie je v súlade s platnými predpismi.
	Prispôbte rýchlosť mechanickému vozíku, povrchu vozovky a bočnému náklonu vozovky, ako i polomeru zatáčky.
	Nepoužívajte zariadenie v zlých svetelných podmienkach. Zariadenie sa môže použiť v podmienkach slabého svetla, len ak je namontované doplnkové svetlo (podľa predpisov miestnej krajiny). Prosím, obráťte sa na predajcu Klaxon, aby ste zakúpili doplnkové svetlo dostupné ako voľiteľné príslušenstvo. Adresy predajcov Klaxon nájdete na našej webovej stránke www.klaxon-klick.com v sekcii "Where to buy".

KLAXON Mobility GmbH - SK














	Dávajte pozor na okraj vozovky pokiaľ fúka silný vietor.
	Dávajte pozor na okraj vozovky pri riadení vpred.
	Dávajte pozor na okraj vozovky pri prevýšení.
	Nepoužívajte zariadenie KLICK na cestách s nevhodným povrchom vozovky.
	Nepoužívajte zariadenie KLICK v zlých poveternostných podmienkach (dážď, silný vietor, atď.).
	Nepoužívajte zariadenia KLICK na jazdu do alebo z prekážok vyšších než 5 cm. (Vid' obr. 3).
	Nepoužívajte zariadenie KLICK na prevýšení presahujúcim 6°/10%. Limit menovitého svahu sa zníži v súlade s chodníkom a prostredím svahu (pozri obrázok 2).
	Zvážte, že trakcia a stabilita môžu byť ovplyvnené dlažbou a stavom okolitého prostredia aj v maximálnej hodnote uvedeného svahu.
	Pri jazde z kopca, neprekračujte maximálnu rýchlosť o dve tretiny, vyhnite sa náhlemu brzdeniu alebo zrýchľovaniu na prevýšeníach
	Nikdy nejazdite ponad prekážky do kopca alebo z kopca.
	Nejazdite hore alebo dolu schodmi.
	Nepokúšajte sa prechádzať prekážkami diagonálne: uistite sa, že zadné kolesá idú cez prekážku naraz. Nikdy nezastavujte na pol cesty. Nepokúšajte sa ísť cez prekážky vyššie než 5cm
	Keď je zariadenie v pohybe, vyhnite sa prenášaniam váhy alebo náhlemu pohybu vášho tela.
	Odporúčame jazdiť minimálnou rýchlosťou a s veľkou obozretnosťou, ak prechádzate úzkymi prechodmi.
	Keď používate zariadenia KLICK, zvyšuje sa riziko prevrátenia, preto pri jazde do zákrut znížte rýchlosť ešte pred zatáčaním. Znovu zrýchľte až po úplnom zabočení.
	Pri použití KLICK zariadenia nejazdite do prudkých zatáčiek ani sa neatáčajte od stacionárneho bodu na svahoch so sklonom väčším ako 3 ° (alebo nižším podľa stavu vozovky) a rýchlosťou vyššou ako úroveň 1 a 3 km / h (alebo nižšou podľa stavu povrchu vozovky).
	Môže byť náročné manévrovať pred výťahom alebo vchodom do budovy, nakoľko rádius otočenia vozíka sa zvyšuje pri súčasnom použití KLICK zariadenia; štandardy budov a veľkosť vchodov sa môžu v takomto prípade líšiť
	Pri vchádzaní do budovy a/alebo do výťahu, vždy berte do úvahy otočný rádius vozíka s napojeným zariadením KLICK. Vyhnite sa jazdeniu v situáciách, kde by ste neboli schopní vystúpiť, pretože by ste nemuseli byť schopní otočiť Váš vozík.
	V žiadnom prípade nepoužívajte zariadenie KLICK pozdĺž trate električky či vlaku. Dávajte si pozor pri prechádzaní cez rôzne úrovne plôch, aby ste Klíck a vozík udržali v potrebnej vzdialenosti. Nedodržiavanie upozornení môže viesť k vážnym poškodeniam zariadenia alebo užívateľa. Dávajte si pozor aj na výpustiach, otvoroch šácht a rôznych iných otvoroch na cestách.

KLAXON Mobility GmbH - SK

NEBEZPEČENSTVO	Majte na pamäti, že brzdná dráha na svahoch môže byť výrazne dlhšia ako na rovnom povrchu.
	Pred vstupom a pred opustením vnútorného prostredia vypnite zariadenie.
	Potenciálne riziko zachytenia prstov je znázornené na obrázku 4. Potenciálne body stlačenia sú uvedené na obrázkoch 5 a 6.
NEBEZPEČENSTVO	Nezapínajte ani nepoužívajte funkciu tempomatu na svahoch vyšších ako 6 ° (alebo nižších podľa stavu vozovky).
POZOR	Manipulačné body pre prenos zariadenia sú znázornené na obrázku 7.

8. OZNAČENIA

Zariadenie je jedinečne identifikované pomocou sériového čísla (SN), vyznačenom na výrobnom štítku, ktorý je pripevnený na motorovej súčasti vedľa batérie. Význam symbolov výrobného štítku:

Symbol	Vysvetlenie symbolu
	Výrobca
	Typ zariadenia
	Sériové/ výrobné číslo
	Referenčné číslo
	Zdravotná pomôcka
	Rok výroby
	Symbol označujúci: nasledujte návod na použitie
	Symbol označujúci, že invalidný vozík (zariadenie) nie je určený na použitie ako sedadlo v motorovom vozidle
	Maximálna hmotnosť užívateľa
	CE označenie
	Elektronické zariadenie a jeho likvidácia (špeciálna likvidácia, elektronické komponenty)
	Maximálna rýchlosť zariadenia
	Maximálny bezpečný sklon, ktorý možno prejsť so zariadením

Obrázok ako príklad CE označenia, aplikovaného na Klick zariadeniach



9. POPIS PRODUKTU

9.1 ZLOŽENIE PRODUKTU

A. KLICK POWER s ovládaním ŠTANDARD

Obrázok 8 zobrazuje KLICK POWER s ovládaním ŠTANDARD a jeho komponentami.

1. Poháňacie koleso a motor
2. Brzdový systém (obe páky môžu byť uzamknuté pre funkciu parkovacej brzdy)
3. Stojan
4. Štandardné riadidlá
5. Batéria
6. Konektor
7. Displej

B. KLICK POWER s ovládaním TETRA

Obrázok 9 zobrazuje KLICK POWER s ovládaním TETRA a jeho komponentami.

1. Poháňacie koleso a motor
2. Stojan
3. Tetra riadidlá "Vytlačiť a potiahnuť" (s funkciou brzdenia a zrýchlenia)
4. Batéria
5. Tetra konektor
6. Displej

C. KLICK RACE s ovládaním ŠTANDARD

Obrázok 10 zobrazuje KLICK RACE s ovládaním ŠTANDARD a jeho komponentami

1. Poháňacie koleso a motor
2. Brzdový systém (obe páky môžu byť uzamknuté pre funkciu parkovacej brzdy)
3. Stojan
4. Štandardné riadidlá
5. Batéria
6. Konektor
7. Displej

D. KLICK RACE s ovládaním TETRA

Obrázok 11 zobrazuje KLICK RACE s ovládaním TETRA a jeho komponentmi.

1. Poháňacie koleso a motor
2. Stojan
3. Tetra riadidlá "Vytlačiť a potiahnuť" (s funkciou brzdenia a zrýchlenia)
4. Batéria
5. Tetra konektor
6. Displej

E. KLICK MONSTER s ovládaním ŠTANDARD

Obrázok 12 zobrazuje KLICK MONSTER s ovládaním ŠTANDARD a jeho komponentmi.

1. Poháňacie koleso a motor
2. Brzdový systém (obe páky môžu byť uzamknuté pre funkciu parkovacej brzdy)
3. Stojan
4. Štandardné riadidlá
5. Batéria

- Konektor
- Displej

9.2 KLAXON® PRIPOJENIE

Popisy a pokyny týkajúce sa pripojovacích systémov Klaxon® nájdete v "Návode na použitie - Centrálny pripojovací systém" alebo v "Návode na použitie - Horizontálny spojovací systém" vybavený spoločne s vybraným systémom pripojenia. Ak ste tieto dokumenty stratili, môžete si stiahnuť kópiu kontaktovaním Klaxonu alebo ich prevzatím z našej webovej stránky www.klaxon-klick.com.

9.3 NABÍJACKA BATÉRIE

Obrázok 13 zobrazuje nabíjačku akumulátora, ktorá je dodávaná s RACE (11,6 AH), RACE LITE (5.8 AH) a FLY RACE (2,9 AH) batériami.

9.4 DOPLNKY


KLICK môže byť vybavený rôznymi doplnkami. Ak potrebujete poradiť s výberom, prezrite si užívateľskú príručku alebo sa obráťte na KLAXON, alebo navštívte našu webovú stránku: www.klaxon-klick.com

9.5 DOKUMENTÁCIA

Táto užívateľská príručka je dodávaná spolu so zariadením v tlačenej formáte a musí byť starostlivo uchovaná. Ak túto dokumentáciu stratíte, vyžiadajte si kópiu od firmy KLAXON alebo si ju stiahnite z našej webovej stránky: www.klaxon-klick.com.

10. MONTÁŽ

KLICK zariadenia sú inštalované firmou KLAXON (alebo autorizovanými technikmi) iba do vopred namontovaných montážnych súčastí na vozíku.

	<p>KLICK zariadenia môžu byť nainštalované iba na invalidné vozíky, ktoré sú s nimi kompatibilné.</p> <p>KLAXON poskytuje distribútorom inštaláciu príručku, ktorá obsahuje kritériá na pripojenie.</p> <p>KLICK produkty musia byť inštalované iba autorizovanými technikmi spoločnosti KLAXON, ktorí sa môžu rozhodnúť, podľa vlastnej zodpovednosti, či je možné špecificky invalidný vozík správne použiť so zariadením KLICK (podľa vlastností invalidného vozíka a všeobecných podmienok).</p>
---	--

11. KLICK VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

11.1 UŽIVATEĽSKÉ ROZHRENIE

Zariadenie je vybavené LCD displejom, ktorý zobrazuje niekoľko prevádzkových parametrov (písmená možno nájsť na obrázkoch 40, 41 a 42):

- Ikona batérie umiestnená v strede (A) zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie v percentách. Klávesnica (B) umiestnená pod symbolom batérie zobrazuje úroveň nabitia rozdelenú v 5 sekciách, ktoré predstavujú každá 20% úrovne batérie.
- Písmeno (C) umiestnené v strede displeja zobrazuje rýchlosť, v km / h alebo mph. V prípade poruchy sa hodnota rýchlosti nahrádza správou "error" sprevádzanou identifikačným číslom chýb a varovným symbolom (K).
- Písmeno (D) umiestnené v spodnej časti displeja zobrazuje rôzne hodnoty, ktoré sa zobrazia alternatívne na obrazovke. Zobrazené hodnoty sú: počítadlo kilometrov (OdO), výlet/trip, autonómia batérie (AUT.), napájanie vo wattoch (watt / w) a napätie vo voltoch (volt / v).
- Písmeno (E) zobrazuje vybranú maximálnu úroveň rýchlosti (čísla od 1 do 5).
- Písmeno (F) zobrazuje zátvorku, ktorá graficky označuje dosiahnutú rýchlosť.
- Písmeno (G) zobrazuje, či je voliteľné svetlo zapnuté / vypnuté.
- Symbol blesku (H) zobrazuje, keď je EBS nabíjanie batérie zapnuté.
- Písmeno (I) sa zobrazí, ak je zvolený spätný chod/ cúvanie (bliká "R").
- Symbol USB (J) sa zobrazuje v prípade ak je USB port aktívny.

11.2 ZAPNUTIE A NASTAVENIE

A. Zapnutie a výber rýchlosti

- Zapnite batériu (ďalšie informácie nájdete v pokynoch vychádzajúcich z kapitoly 16).
- Stlačte tlačidlo "POWER" (Obrázok 19 písmeno D) aby ste zapli displej.
- Stlačte tlačidlo "+" (Obrázok 19 písmeno B) alebo "-" (Obrázok 19 písmeno C) aby ste si zvolili rýchlosť (Obrázok 41 písmeno (E))

Môžu byť zvolené rozličné rýchlosti, od 1 (minimálna), 2 (normálna), 3 (stredná), 4 (vysoká) a 5 (maximálna).

B. Zapnutie/ vypnutie svetla ON/OFF (v prípade ak je doplnkové svetlo nainštalované)

- Ak chcete zapnúť/ vypnúť svetlo, stlačte tlačidlo "POWER".

C. Tempomat

- Funkcia tempomatu prispôbuje a umožňuje udržiavať stabilnú rýchlosť pri rovnomernej jazde, aj do kopca a z kopca.
- Ak chcete aktivovať túto funkciu, rýchlosť musí byť vyššia ako 3 km / h.
- Stlačte vyhradené zelené tlačidlo (obrázok 14 písmeno A) aby ste zapli funkciu tempomatu, ktorá udrží KLICK na aktuálnej rýchlosti;

KLAXON Mobility GmbH - SK

- Funkcia tempomatu môže byť deaktivovaná jedným z nasledujúcich spôsobov: stlačením brzdovej páky štandardných riadiel (vľavo a / alebo vpravo), vytlačnením riadiel TETRA dopredu (brzdny účinok) alebo stlačením tlačidla EBS (obrázok 20).

NEBEZPEČENSTVO	Opätovným stlačením zeleného tlačidla tempomatu (obrázok 14 písmeno A) alebo aktiváciou spätného chodu (obrázok 14 písmeno B) NEDEAKTIVUJETE funkciu tempomatu
----------------	--

D. Electronic Brake System (EBS) - funkcia elektronického brzdzenia

- Táto funkcia spomaľuje zariadenie KLICK elektricky, znížením jeho rýchlosti. Počas brzdzenia pomocou EBS bude vyrábaná energia získaná z brzdzenia použitá na dobíjanie batérie (obrázok 15).
- Pre štandardné riadidlá: stlačenie prvej časti brzdovej páky aktivuje EBS. Táto funkcia sa bude kombinovať s mechanickým brzdením, ak je brzdová páka stláčaná tuhšie. EBS môže byť tiež aktivované stlačením vyhradeného červeného tlačidla (obrázok 20).
- Pre riadidlá Tetra: stlačením prvej časti TETRA riadiel dopredu sa aktivuje EBS. Táto funkcia sa bude kombinovať s mechanickým brzdením, ak riadidlá potlačíte tuhšie. EBS môže byť tiež aktivované stlačením vyhradeného červeného tlačidla (obrázok 20).

E. Nabíjačka mobilu/ USB port

Keď je USB port aktívny, je možné ho použiť na nabíjanie mobilného zariadenia.

- Pripojte svoj mobilný telefón k nabíjacímu káblu.
- Pripojte nabíjací kábel k portu USB umiestneného na paneli s tlačidlami displeja (obrázok 16).
- Krátko stlačte tlačidlo **M** (obrázok 19 písmeno A) Ak chcete aktivovať port USB, v tomto bode zariadenie spustí proces nabíjania. Na displeji sa zobrazí symbol USB, keď je port aktívny (obrázok 42 písmeno J).
- Keď sa funkcia nabíjania skončí, už nie je potrebná: krátko stlačte tlačidlo **"M"**, aby ste deaktivovali USB port. Symbol USB zmizne čo signalizuje, že USB port je deaktivovaný.

F. Nastavenia

Je možné upraviť určité prevádzkové parametre KLICK a displeja.

Navigácia menu nastavenia

Ak chcete získať prístup a meniť nastavenia:

- Stlačte a podržte tlačidlo **"M"** na pár sekúnd, aby ste vstúpili do menu nastavenia..
- V menu sa môžete pohybovať rôznymi možnosťami použitím tlačidiel **"+"** alebo **"-"** aby ste sa dostali nahor a nadol.
- Vybraná možnosť je zvýraznená. Ak chcete získať prístup k zvolenej možnosti krátko stlačte tlačidlo **"M"**.
- Možnosti nastavenia môžete meniť pomocou tlačítok **"+"** alebo **"-"** pre zmenu/zvýšenie/zníženie hodnôt.
- Aby ste zmenu potvrdili, stlačte tlačidlo **"M"**, čím potvrdíte voľbu a vrýtite sa späť do nastavovacieho menu.
- Ak chcete odísť z nastavovacieho menu, stlačte tlačidlo **"M"** a pár sekúnd ho podržte.



Možnosti

Nastavenia zobrazené na displeji sú (obrázok 17):

- E Braking Lv: (Brzdzenie) upravuje intenzitu brzdzenia pomocou EBS. Túto možnosť je možné nastaviť z hodnoty, ktorá začína od 0 (deaktivovaná) na 10 (maximálna intenzita).
- Acceleration Lv: (Zrýchlenie) toto nastavenie je možné použiť na nastavenie odozvy motora na škrtiacu klapku (zvýšenie rýchlosti). Úroveň tejto možnosti je možné nastaviť z hodnoty, ktorá ide od 0 do 10.
- Motor Brake Lv: (Brzdzenie motora) upravuje intenzitu brzdzenia motora, keď sa plyn uvoľní. Túto možnosť je možné nastaviť z hodnoty, ktorá začína od 0 (deaktivovaná) na 10 (maximálna intenzita).
- Reverse gear speed: (Rýchlosť cúvania) je možné nastaviť úroveň rýchlosti cúvania. POZNÁMKA: Maximálna rýchlosť nemôže byť vyššia ako je rýchlosť prednastavená firmou KLAXON.
- Parking Brake: (Parkovacia brzda) táto funkcia sa nedá upraviť.
- Torque Control Lv: (Krútiaci moment) táto funkcia sa nedá upraviť.
- Speed Limit : (Rýchlosť) maximálnu rýchlosť je možné nastaviť . Táto funkcia upravuje iba maximálnu rýchlosť 5 úrovní rýchlosti, ostatné úrovne rýchlosti sa automaticky vypočítajú po nastavení maximálnej rýchlosti. POZNÁMKA 1: Maximálna rýchlosť nemôže byť vyššia ako je prednastavená fabrikou KLAXON . POZNÁMKA 2: Maximálna rýchlosť na úrovni 1 je nastavená z výroby a nie je možné ju zmeniť.
- Trip reset: (Resetovanie prejdenej kilometrov) je možné resetovať hodnotu počítadla km.
- Select Km/h alebo MPH: (Výber km/h alebo m/h) zmena rýchlostnej mernej jednotky zobrazenej systémom.
- Password On alebo Off: (Zapnutie / vypnutie hesla) Aktivujte / deaktivujte žiadosť o heslo proti krádeži . Ak je táto možnosť aktívna, displej bude vyžadovať vloženie hesla pri každom zapnutí zariadenia KLICK. Prvé heslo bude vydané predajcom KLAXON , uchovajte si toto heslo na bezpečnom mieste . UPOZORNENIE : zariadenie KLICK sa nezapne , kým doň nevložíte správne heslo . Ak heslo stratíte, bude vám vydané nové heslo predajcom KLAXON , ale až po overení totožnosti vlastníka KLICK, aby sa zabránilo potenciálnej krádeži.
- Reverse sound alarm: (Pípanie pri cúvaní) táto funkcia sa nedá upraviť.
- Serial number: (Výrobné číslo) toto nastavenie zobrazuje sériové číslo ECU zariadenia KLICK.

KLAXON Mobility GmbH - SK

- Software release: (Vydanie softvéru) toto nastavenie zobrazí počet vydání softvéru displeja.
- Error History: (História chybových hlásení) toto nastavenie je určené len pre predajcov KLAXON a nedá sa meniť.

NEBEZPEČENSTVO	Pri použití funkcie tempomatu venujte maximálnu pozornosť nebezpečenstvu na cestách, aby bolo možné okamžite zasiahnuť na ovládacích prvkoch, aby ste zabránili akémukoľvek typu kolízie, ktorá môže spôsobiť zranenie osôb a / alebo poškodenie majetku.
NEBEZPEČENSTVO	Každá akcia a / alebo manipulácia displeja na zmenu výkonu a bezpečnosti zariadenia KLICK je prísne zakázaná. Jediné možné zmeny nastavení sú tie, ktoré sú uvedené v bode 11.2 tejto užívateľskej príručky.
NEBEZPEČENSTVO	Opätovným stlačením zeleného tlačidla tempomatu alebo aktiváciou cúvania nebude deaktivovaná funkcia tempomatu.
POZOR	Hoci tempomat prispôbuje rýchlosť, môžu existovať mierne rozdiely medzi nastavenou rýchlosťou a skutočnou rýchlosťou pri zostupovaní dolu svahom. Ako preventívne opatrenie sa odporúča nastaviť nižšiu rýchlosť pri jazde z kopca.
NEBEZPEČENSTVO	Nezapínajte ani nepoužívajte funkciu tempomatu pri jazde dolu na svahoch so sklonom väčším ako 3°/5%. Nezapínajte ani nepoužívajte funkciu tempomatu pri jazde nahor na svahoch so sklonom väčším ako 6°/10%.
	Pri používaní tempomatu v kritických situáciách (napr. zatáčky, prekážky, svahy atď.): zariadenie neznižuje rýchlosť automaticky.
	V zariadeniach KLICK s ovládaním Tetra, je síce funkcia tempomatu dostupná, ale musí sa používať s maximálnou opatrnosťou. Užívateľ musí vopred overiť svoje schopnosti bezpečne ovládať zariadenie.

11.3 VYPNUTIE

Ak chcete zariadenie správne vypnúť, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

- Zastavte vozík so zariadením na rovnom povrchu.
- Zabrzďte invalidný vozík jeho brzdami.
- Vypnite zariadenie KLICK stlačením a podržaním tlačidla **"POWER"** na niekoľko sekúnd.

11.4 NAPOJENIE A ODPOJENIE OD VOZÍKA

Pre popisy a pokyny týkajúce sa pripojenia a odpojenia zariadenia od vozíku nájdete v návode na použitie v dokumente - "Centrálny pripojovací systém" alebo v návode na použitie v dokumente - "Horizontálny spojovací systém" dodávanými spoločne so zvoleným systémom pripojenia. Ak ste tieto dokumenty stratili, môžete si stiahnuť ich kópiu kontaktovaním KLAXON alebo ich prevzatím z našej webovej stránky: www.klaxon-kllick.com.

12. INŠTRUKCIE PRE ŠTANDARDNÉ RIADENIE

Obrázok 18 znázorňuje štandardné riadidlá zariadenia KLICK a prvky, ktoré ho tvoria (uvedené nižšie).

1. Riadidlá
2. Kontrolka zrýchlenia/ plyn
3. Multi-funkčný ovládací panel (obrázok 14) s tlačidlom tempomatu (A) a tlačidlom cúvania (B).
4. Displej
5. Brzdové páky vybavené parkovacou brzdou
6. Tlačidlo brzdenia EBS
7. Zobrazenie panela s tlačidlami (obrázok 19) s tlačidlom **"M"** (A), **"+"** tlačidlo (B), **"-"** tlačidlo (C) a tlačidlo **"POWER"** (D)

Akonáhle je zariadenie nainštalované, batéria a displej boli zapnuté a rýchlosť bola zvolená, použite zrýchlenie, aby sa zariadenie začalo pohybovať vpred (obrázok 20). Na spomalenie rýchlosti zariadenia použite brzdovú páku alebo stlačte tlačidlo **"EBS"** (červené tlačidlo na obrázok 20). Ak chcete zariadenie úplne zastaviť, stlačte brzdovú páku, kým sa KLICK úplne nezastaví (obrázok 21). KLICK je vybavený dodatočným bezpečnostným zariadením, ktoré deaktivuje motor a aktivuje brzdenie EBS, keď je brzdová páka stláčaná (obrázok 21).

Zariadenie KLICK je štandardne vybavené spätným chodom. Ak chcete cúvať, postupujte nasledovne:

- A. Presuňte prepínač doprava, kým sa nepremiestni pod **"SYMBOL ŠÍPKY DOPRAVA"** (obrázok 22). Na displeji sa zobrazia blikajúci **"R"** symbol.
- B. Stlačte kontrolku zrýchlenia/ plyn, až kým nedosiahne maximálnu polohu rýchlosti. Tým sa aktivuje spätný chod.
- C. Uvoľnite kontrolku zrýchlenia/ plyn.
- D. Jemne stlačte zrýchlenie/ plyn, aby sa začal KLICK pohybovať dozadu.

KLAXON Mobility GmbH - SK

NEBEZPEČENSTVO	Ak je brzda aktivovaná, zatiaľ čo spätný prevod je zapnutý, jediný spôsob, ako znovu aktivovať spätný chod, je zopakovať postup v tejto kapitole (kapitola 12), ktorý sa začína od kroku B. Tento automatický systém je z bezpečnostných dôvodov.
----------------	---

Ak sa chcete znovu pohnúť dopredu, uvoľnite plyn a presuňte sa do ľavého spínača, kým sa nenachádza v strede alebo pod "**SYMBOLOM ŠÍPKY DOĽAVA**" (obrázok 23).


Modely KLICK so ŠTANDARDNÝM RIADENÍM sú vybavené parkovacou brzdou (obrázok 24).

Pokyny na aplikovanie parkovacej brzdy (inštrukcie sa vzťahujú na ľavé aj na pravé brzdy):

- Aktivujte brzdou stláčaním brzdovej páky (obrázok 25).
- Zamknite brzdovú páku so zámkom parkovacej brzdy (obrázok 25).
- Uvoľnite páku po tom, ako sa uistíte, že je zapnutý zámok parkovacej brzdy (obrázok 26).

Nižšie nájdete pokyny na ODOMKNUTIE parkovacej brzdy (pokyny platia pre ľavú aj

- Stlačte brzdovú páku, kým sa zámok parkovacej brzdy nezačne pohybovať (obrázok 27).
- Odpojte zámok parkovacej brzdy (obrázok 27).
- Uvoľnite brzdovú páku. Brzda a zámok parkovacej brzdy sa vrátia do rovnakej polohy znázornenej na obrázku 24.

POZOR	Reverzný chod má výstražný systém, ktorý upozorní, či je zapnutý alebo nie. Upozornenie sa signalizuje dvoma spôsobmi: VIZUÁLNE -> ak je prepínač umiestnený v strede alebo pod " SYMBOLOM ĽAVEJ ŠÍPKY ", je spätný chod odpojený; keď je prepínač umiestnený pod " SYMBOLOM PRAVEJ ŠÍPKY ", spätný chod je zapnutý. Na displeji sa zobrazí blikajúci symbol "R", keď je zapnuté cúvanie. AKUSTICKY-> ak je spätný chod zapnutý, na displeji zaznie akustické upozornenie, ktoré bude aktívne po celý čas cúvania.
POZOR	Po vložení batérie do krytu a uzamknutí otočením kľúča, odstráňte kľúč a položte ho na bezpečné miesto. Je absolútne zakázané používať zariadenie KLICK s kľúčom vloženým do bezpečnostného bloku.
	Kontrolka rýchlosti/ plyn a tlačidlo brzdenia EBS môžu byť inštalované buď na ľavej alebo na pravej strane riadiel podľa preferencie užívateľa.
NEBEZPEČENSTVO	Pre inštaláciu a umiestnenie ovládacích prvkov (kontrolky plynu a brzdy EBS), sa obráťte na autorizovaného servisného technika firmy KLAXON, alebo na dodávateľa.
NEBEZPEČENSTVO	Pred použitím spätného chodu na presun zariadenia, sa uistite, že nie sú v ceste za invalidným vozikom žiadne osoby, prekážky, schody, svahy.
NEBEZPEČENSTVO	Pri každom reštartovaní venujte maximálnu pozornosť, pred pohnutím sa vpred, aby ste skontrolovali, či je vybratý chod vpred alebo spätný chod, najmä keď ste blízko prekážok, schodov alebo akýchkoľvek iných druhov nebezpečenstva.
NEBEZPEČENSTVO	Ak sú prekážky, prevýšnenia a nebezpečenstvá príliš blízko, aby bola jazda bezpečná, vypnite zariadenie KLICK a ručne presuňte invalidný vozík na bezpečné miesto.
POZOR	Vždy aplikujte správnu silu do brzd. Príliš tuhé stláčanie páky môže spôsobiť zablokovanie predného kolesa. Tým sa zvýši brzdňá dráha a ohrozí celková stabilita.

13. INŠTRUKCIE PRE TETRA RIADENIE

Obrázok 28 ukazuje riadenie Tetra zariadenia KLICK a jeho prvky, ktorými je tvorené (uvedené nižšie).

1. Riadiadlá
2. Multi-funkčný ovládací panel (obrázok 14) s tlačidlom tempomatu (A) a tlačidlom spätného chodu (B).
3. Displej
4. Tlačidlo brzdenia EBS
5. Zobrazenie panela s tlačidlami (obrázok 19) s tlačidlom "M" (A), "+*" tlačidlo (B), "-" tlačidlo (C) a tlačidlo "POWER" (D)

Akonáhle je zariadenie nainštalované, batéria a displej boli zapnuté a rýchlosť bola vybratá, použite riadiadlá (ľahajte smerom k vám), aby sa zariadenie začalo pohybovať vpred (obrázok 29). Ak chcete spomaliť rýchlosť zariadenia, aktivujte brzdový systém stlačením riadiel dopredu/ nahor (obrázok 30) alebo stlačte tlačidlo "**EBS**" (červené tlačidlo na obrázku 20). Ak chcete zariadenie úplne zastaviť, zatlačte riadiadlá dopredu dovedy, kým sa KLICK úplne nezastaví (obrázok 30). Brzda KLICK je vybavená dodatočným bezpečnostným zariadením, ktoré deaktivuje motor a aktivuje brzdenie EBS, keď je rukoväť zatlačená dopredu (obrázok 30).


KLAXON Mobility GmbH - SK

Zariadenie je štandardne vybavené spätným chodom. Ak chcete cúvať, postupujte nasledovne:

- Presuňte prepínač doprava, kým sa nachádza pod "**SYMBOLOM PRAVEJ ŠÍPKY**" (obrázok 22). Na displeji sa zobrazí blikajúci symbol "R".
- Zrýchlenie ovládajte tlačítkom smerom k vám, kým nedosiahnete maximálnu polohu rýchlosti. Tým sa aktivuje spätný chod.
- Uvoľnite riadidlá Tetra, aby sa vrátili do neutrálnej polohy.
- Jemne aktivujete plyn, aby sa začal vozík s KLICKom pohybovať dozadu.

NEBEZPEČENSTVO	Ak je brzda aktivovaná, zatiaľ čo spätný chod je zapnutý, jediný spôsob, ako znovu aktivovať spätný chod je zopakovať postup v tejto kapitole (kapitola 13), ktorá sa začína od kroku B. To je nastavené z bezpečnostných dôvodov.
----------------	--

Ak sa chcete vrátiť do chodu vpred, uvoľnite plyn a presuňte sa do ľava spínačom, kým sa nebude nachádzať v strede alebo pod "**SYMBOLOM ĽAVEJ ŠÍPKY**" (obrázok 23).

POZOR	Spätný chod má výstražný systém, ktorý zobrazuje, či je vybraný alebo nie. Výstraha sa zobrazuje dvoma spôsobmi: VIZUÁLNE -> keď je prepínač umiestnený v strede alebo pod " SYMBOLOM ĽAVEJ ŠÍPKY " je spätný chod odpojený; Keď je prepínač umiestnený pod " SYMBOLOM PRAVEJ ŠÍPKY " je zvolený. Na displeji sa zobrazí blikajúci symbol "R", keď je zapnutý spätný chod. ZVUKOVO -> keď sa zapne spätný chod, na displeji zaznie zvukové upozornenie, ktoré bude aktívne po celý čas cúvania.
POZOR	Po vložení batérie do puzdra a uzamknutí otočením kľúča, odstráňte kľúč a odložte si ho na bezpečné miesto. Je absolútne zakázané používať zariadenie KLICK s kľúčom vloženým do bezpečnostného bloku.
	Tlačidlo brzdenia EBS a ovládací panel multifunkčného ovládacieho panelu môžu byť inštalované buď vľavo alebo na pravej strane riadidiel Tetra podľa preferencie užívateľa.
NEBEZPEČENSTVO	Pre inštaláciu a umiestnenie ovládacích prvkov (multi-funkčný ovládací panel a tlačidlo brzdenia EBS) sa obráťte na autorizovaného servisného technika alebo predajcu KLAXON.
NEBEZPEČENSTVO	Pred použitím spätného chodu na presun zariadenia sa uistite, či nie sú žiadne osoby, prekážky, schody, svahy za invalidným vozíkom.
NEBEZPEČENSTVO	Pri každom reštarte venujte maximálnu pozornosť, pred použitím plynu, aby ste skontrolovali, či je vybratý chod dopredu alebo spätný chod, najmä ak ste blízko k prekážkam, obrubníkom a akýchkoľvek iných druhov nebezpečenstva.
NEBEZPEČENSTVO	Ak sú prekážky, obrubníky a nebezpečenstvá príliš blízko, aby bolo bezpečné jazdiť, vypnite zariadenie KLICK a manuálne presuňte invalidný vozík na bezpečné miesto.
POZOR	Vždy aplikujte správnu silu do bŕzd. Príliš náhly a príliš dôrazný tlak na tetra riadidlá môže spôsobiť blokovanie predného kolesa. Tým sa zvýši brzdná dráha a ohrozí sa celková stabilita.

14. ČISTENIE

Pravidelné čistenie zariadenia zabezpečí jeho dlhšiu životnosť potrebný výkon.

Odporúčame:

- Pred čistením vypnite zariadenie a odpojte nabíjačku batérie.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, saponáty ani tlakové čističe.
- Čistite zariadenie mäkkou, vlhkou utierkou.
- Dôkladne osušte zariadenie po použití v daždi.
- Ak je zariadenie ušpinené, zmiernite ušpinenie a odstráňte ho čo najskôr, následne dôkladne osušte.
- Očistite vonkajšiu časť zariadenia aspoň raz mesačne a po každej jazde na blatistom teréne.
- Buďte zvlášť opatrní a nenechajte elektronické časti zariadenia namočiť sa (batériu, displej, motor).





- Neumývajte súčasti pod tečúcou vodou.
- Ihneď po umývaní osušte súčasti zariadenia s vlhkou utierkou.
- Ak sa elektronické časti namočia, nechajte ich vysušiť a nepoužívajte zariadenie kým nie sú úplne suché.

14.1 DEZINFEKCIA

Dezinfekcia zariadenia KLICK je rovnako dôležitá ako pravidelné čistenie popísané v tejto kapitole. Na to, aby ste to urobili, použite čistiaci prostriedok, ktorý vyhovuje dezinfekčným postupom, a ktorý rešpektuje materiály a komponenty zariadenia. V prípade pochybností nájdete tieto informácie v pokynoch na obale zvoleného dezinfekčného prostriedku. Dezinfekcia sa musí vykonať s certifikovaným, testovaným a osvedčeným dezinfekčným výrobkom, ktorý je v súlade s našimi národnými hygienickými normami. Zoznam aktuálne schválených a certifikovaných dezinfekčných činidiel možno nájsť na internetových stránkach renomovaných inštitúcií, ako je napríklad Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (www.ecdc.europa.eu), Centers for Disease Control and Prevention (www.cdc.gov), webová stránka Robert Koch Institute's (www.rki.de) a podobne.







15. SERVIS

KLICK zariadenia musia byť pravidelne servisované, aby sa zabezpečila bezpečná, spoľahlivá a efektívna prevádzka.


	Firma KLAXON nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zanedbaním údržby alebo neprimeranou údržbou, a v daných prípadoch môže zaniknúť záruka. Použitie zariadenia bez vykonávania postupov údržby sa považuje za nesprávne a teda zruší záruku. Užívateľ je plne a výlučne zodpovedný za akékoľvek zranenie alebo poškodenie vyplývajúce z poruchy prístroja z dôvodu neuskutočnenia povinnej údržby.
	Zariadenia KLICK musia byť servisované iba autorizovanými technikmi firmy KLAXON. Nečakaná údržba môže byť vykonaná iba autorizovaným technikom/servisom firmy KLAXON.
	Neodstraňujte žiadny komponent zo zariadenia. Iba autorizovaní technici Klaxon môžu odstrániť komponenty z KLICK zariadenia. Jediný komponent, ktorý môže užívateľ odstrániť, je batéria.
	Musíte si overiť správnu inštaláciu po jednom mesiaci. Aby ste to urobili, obráťte sa na autorizovaného technika firmy KLAXON. Táto operácia skontroluje fungovanie systému.
POZNÁMKA	Obráťte sa na predajcu KLAXON, aby ste zistili, či je náhradný diel k dispozícii alebo nie.

15.1 PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

Nasledujúce pravidelné činnosti údržby sú povinné:

	Aspoň raz mesačne skontrolujte tlak vzduchu pneumatík; plochá pneumatika ovplyvňuje hladkú jazdu vozíka, jeho bezpečnosť a jeho spotrebu energie. Pneumatika zariadení KLICK musí byť nafúknutá na 2,7 bar.
	Aspoň raz mesačne skontrolujte pneumatiky kvôli opotrebovaniu. Ak chcete vymeniť dušu alebo pneumatiku, obráťte sa na autorizovaného technika KLAXON.
	Aspoň raz za dva mesiace skontrolujte tesnosť všetkých skrutiek a upevňovacích prvkov.
	Aspoň raz mesačne skontrolujte tesnosť upevňovacích matíc kolies s kalibráciou krútiaceho momentu pri 40 Nm.
	Pred každým použitím skontrolujte správnu prevádzku plynu a brzdy: akúkoľvek výmenu častí podliehajúcich opotrebovaniu (brzdové doštičky, disky, brzdový systém všeobecne) by mal vykonávať iba autorizovaný technik spoločnosti KLAXON. Zariadenie by malo byť tiež skontrolované vždy, keď cítite, že brzdny výkon sa znížil.
	Pred každým použitím skontrolujte stav batérie. Ak chcete vymeniť batériu a akúkoľvek inú elektrickú súčasť, kontaktujte iba autorizovaných technikov KLAXON.
POZOR	Buďte opatrní pri použití vysokotlakovej pumpy na nafúknutie pneumatiky.


KLAXON Mobility GmbH - SK

	<p>Nechajte si KLAXON dôkladne skontrolovať kvalifikovaným technikom aspoň raz ročne, a/ alebo kedykoľvek sa vyskytne nejaká porucha.</p>
<p>NEBEZPEČENSTVO</p>	<p>Zariadenie musí byť skontrolované autorizovaným technikom KLAXON vždy, keď sa domnievate, že brzdný výkon sa znížil.</p>

15.2 PORUCHY

Pokiaľ spozorujete poruchu počas používania KLICKu, kontaktujte KLAXON alebo autorizovaného predajcu.

Zistená porucha	Možná príčina	Náprava
Zariadenie sa nezapne	Vybitá batéria	Nabite batériu
	Nesprávne umiestnená batéria	Skontrolujte umiestnenie batérie tým, že ju odoberte a znovu vložíte, uistite sa, že sú elektródy vložené správne.
	Celkový problém	Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.
Extrémne sa trasie počas použitia	Uvoľnené šrouby	Nepoužívajte zariadenie. Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.
Ťažko sa manévruje	Pneumatika je sfúknutá	V servisnom centre KLAXONu Vám ju dofúknu na 2,7 barov
	Pneumatika má defekt	Nepoužívajte zariadenie. Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.
Displej sa zapne ale zariadenie sa nehýbe	Odpojená prípojka	Nepoužívajte zariadenie. Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.
Predné kolesá vozíka sa dotýkajú podlahy	Spájací systém KLICKu je namontovaný príliš nízko	Nepoužívajte zariadenie. Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.
KLICK je pri použití hlučný	Blatník sa počas pohybu dotýka kolesa	Uistite sa, že vaša noha sa nedotýka blatníka Umiestnite blatník správne
	Brzdové doštičky sa dotýkajú disku pri cúvaní	Nepoužívajte zariadenie. Kontaktujte autorizovaný servis KLAXONu.

	<p>Zariadenie KLICK nikdy nepoužívajte, ak sa trakčná jednotka a / alebo pripojovací systém správajú abnormálne. Okamžite kontaktujte predajcu Klaxon.</p>
---	--

15.3 ŽIVOTNOSŤ VÝROBKU

Po starostlivej analýze trhu, použitých technológií, stavu techniky, účelu použitia a špecifikácie údržby KLAXON odhadol, že výrobok má životnosť približne 5 rokov. KLAXON by chcel ale veľmi jasne zdôrazniť, že toto obdobie je iba odhadom a že môže byť predĺžené po tomto dátume, ak užívateľ dodržiava správne postupy údržby, používa produkt správne a s primeranou starostlivosťou.

Ak produkt KLICK dosiahne koniec tohto obdobia, obráťte sa na zdravotnú poisťovňu, miestnu zdravotnú službu, predajcu Klaxon alebo obchod, kde bol produkt zakúpený.

16. INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH











16.1 PREPRAVA, SKLADOVANIE A VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Batérie dodávané so zariadením KLICK sú v súlade s nariadením EMC2004/108/EC vydaným Európskou úniou týkajúcim sa klasifikácie CE. Preto je povolené prepravovať tieto batérie na vlaku, loďou alebo v lietadle. Napriek tejto klasifikácii sú považované podľa odporúčaní UN o preprave nebezpečného tovaru, za nebezpečný materiál a klasifikované ako trieda 9: pod kódom UN3480 (Litíovo-iontové batérie), ak sú prepravované samostatne, a pod kódom UN3481 ak sú prepravované pripojené k zariadeniu KLICK. Táto klasifikácia určuje určité obmedzenia týkajúce sa prepravy výrobku loďou (IMDG Code) a lietadlom (IATA DGR) odkazujúc na: množstvo prepravovaných batérií, typ prepravy (ak je prepravovaná ako jednotka alebo pripojená k zariadeniu) a hodnotu (Wh) každej jednotlivej batérie. Z tohto dôvodu, ak plánujete vziať si zariadenie s vami, kontaktujte priamo lodnú spoločnosť alebo leteckú spoločnosť, ktorú si vyberiete. Podrobnosti o dostupných modeloch batérií dodávaných firmou KLAXON:

- RACE batéria: 48V x 11Ah (528 Wh)
- RACE LITE batéria: 48V x 5.8 Ah (280 Wh)
- FLY RACE batéria: 48V x 2.9 Ah (140 Wh)

KLAXON Mobility GmbH - SK

- Odporúčame venovať pozornosť indikátoru úrovne nabitia batérie. Vždy dobíjajte, keď je úroveň nízka. Po dlhšom používaní vám vždy odporúčame nabíjať batériu. Litium-iónové batérie nemajú žiadny pamäťový efekt, takže môžu byť nabíjané bez toho, aby ste museli počkať, kým nie sú úplne vybité.
- Nabíjačku akumulátora uložte mimo zdrojov tepla, na suchom mieste a chráňte ju pred priamym slnečným svetlom.

	Keď nepoužívate batériu, nezabudnite ju nabíjať aspoň raz mesačne.
	Ak vidíte, že batéria je poškodená, jej puzdro je porušené, ak netesní, nepoužívajte ju a okamžite kontaktujte technickú podporu Klaxon.
	Používajte iba originálnu nabíjačku batérie určenú na zariadenie KLICK: akékoľvek poškodenie či porucha spôsobená nerešpektovaním inštrukcií, popísaných v užívateľskej príručke KLAXONU, nebude spadať pod záruku produktu.
	Existuje riziko zranenia, spôsobeného skratom alebo elektrického výboja, pokiaľ bola poškodená nabíjačka batérie. Vyhnite sa použitiu nabíjačky, ktorá utrpela náraz alebo bola poškodená.
	Nepoužívajte predlžovacie káble, pokiaľ to nie je nevyhnutné. Ak ich musíte použiť, uistite sa v predstihu, či nie sú poškodené a či sú v dobrej kondícii aby ste predišli elektrickému zásahu.
	Nikdy nedobíjajte batérie keď práve používate zariadenie, mohlo by dôjsť k zraneniu Vás alebo ostatných osôb. Nabíjajte batériu len vtedy, keď nie je namontovaná na zariadení.
	Akonáhle je batéria úplne nabitá, nabíjačka automaticky odpojí napájanie. Nenechávajte nabíjačku batérie napojenú na 230 V zásuvky prídlho po tom, čo je batéria už nabitá (zelené LED svetlo je zapnuté).
	Vždy nabíjajte batériu v dobre vetranej miestnosti a mimo dosah horľavých materiálov.
	Pred začatím používania KLICK vždy nabite batériu. Nikdy nepoužívajte zariadenie s nenabitou batériou.
	Ak chcete batériu nabíť, vždy vyberte batériu zo zariadenia! Zariadenia KLICK sú vybavené ochrannou doskou, ktorá zabraňuje užívateľovi nabíjať batériu, keď je namontovaná na zariadení. Je zakázané modifikovať alebo odstrániť takúto dosku z KLICKu (obrázok 31).

16.2 POPIS BATÉRIÍ A INŠTRUKCIE

Nasledujúce popisy a pokyny sa vzťahujú na RACE batériu (48 V x 11.6 Ah), RACE LITE batériu (48 V x 5.8 Ah) a FLY RACE batériu (48 V x 2.9 Ah).

Batéria je v tvare obdĺžnika a pripevnená k pripojeniu so západkovým systémom (obrázok 32).

Na boku batérie sú označenia, ktoré spolu s niektorými LED diódami zobrazujú aktuálnu úroveň nabitia batérie. Stlačte tlačidlo, LED diódy zobrazia približnú úroveň nabitia v štyroch úrovniach (20% -50% -80% -100% - obrázok 33).

Kľúč, umiestnený na pravej strane batérie, môže byť použitý na odstránenie celej jednotky zo zariadenia; otáčaním o 180 ° proti smeru hodinových ručičiek je batéria uvoľnená a môže byť odstránená ťahom nahor (obrázky 34 a 35).

Čierne tlačidlo POWER sa nachádza na ľavej strane batérie vedľa ochranného uzáveru pre vstup nabíjačky; stlačením tlačidla aktivujete batériu a napájanie motora a displeja. S tým istým tlačidlom je batéria deaktivovaná.

Postup nabíjania batérie:

- Vypnite zariadenie (stlačte ap održte tlačidlo **"POWER"**);
- Odstráňte batériu otočením kľúča (obrázky 34 a 35).
- Odstráňte ochranný uzáver umiestnený na hornej strane batérie (obrázok 36).
- Pripojte konektor nabíjačky batérie (obrázok 37);
- Pripojte zástrčku nabíjačky batérie na sieť 230V 50 Hz (obrázok 38);
- Dve LED svetlá na hornom povrchu nabíjačky batérií (obrázok 39) zobrazujú stav nabitia:
 - Červená-červená: nabíja sa;
 - Zelená-červená: nabíjanie ukončené, plne nabitá batéria.
- Keď je batéria úplne nabitá, najprv odpojte nabíjačku zo sieťovej zásuvky a potom vyberte konektor z batérie.

KLAXON Mobility GmbH - SK

17. TECHNICKÉ ÚDAJE

17.1 KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA

Podľa smernice zdravotníckych zariadení	Riziková trieda I
Ochrana proti nebezpečenstvu elektrického zásahu	Trieda II
Stupeň ochrany proti priamemu a nepriamemu kontaktu	Typ B
Použitie v prostredí bohatom na kyslík	Bez ochrany
Podmienky prevádzky	Zariadenie na pravidelnú prevádzku

17.2 VÝKON

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1a	Dostupná rýchlosť	3; 6; 9; 12; 15	km/h	M aximálna rýchlosť je nastavená na 15 km /h . Iné maximálne rýchlosti závisia od prispôbených nastavení alebo na miestnych predpisoch . Stredná rýchlosť sa automaticky nastaví po nastavení maximálnej rýchlosti.
2a	Rozsah RACE 11.6 Ah batérie	45-50	km	S nabitou batériou, miernou rýchlosťou, na rovnom povrchu a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
2b	Rozsah RACE LITE 5.8 Ah batérie	20-25	km	S nabitou batériou, miernou rýchlosťou, na rovnom povrchu a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
2c	Rozsah FLY RACE 2.9 Ah batérie	10-12	km	S nabitou batériou, miernou rýchlosťou, na rovnom povrchu a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
3	Maximálne zdolateľný sklon	6	°	S nabitou batériou a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
4	Maximálne zdolateľná výška prekážky	50	mm	S nabitou batériou a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
5	Maximálne zdolateľná výška nerovnosti	30	mm	S nabitou batériou a užívateľom s hmotnosťou 75 kg.
6	Napätie motora	48	V	
7	Maximálna hmotnosť užívateľa	120	Kg	Konzistentne s technickými vlastnosťami invalidného vozíka, na ktorý je pripojený.
8	Odhadovaná životnosť	5	rokov	Približne 25,000 km.

17.3 ROZMERY

17.3 A ROZMERY KCLICK POWER

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Dĺžka	400	mm	
2	Šírka	500	mm	
3	Výška	900	mm	s riadením ŠTANDARD
		950	mm	s riadením TETRA
4	Hmotnosť	8,5	kg	s riadením ŠTANDARD, bez batérie
		9,1	kg	s riadením TETRA, bez batérie
5	Výkon motora	250	W	750 W špičkového výkonu
6a	Hmotnosť RACE batérie (11.6 Ah)	3.0	kg	
6b	Hmotnosť RACE LITE batérie (5.8 Ah)	2.0	kg	
6c	Hmotnosť FLY RACE batérie (2.9 Ah)	1.0	kg	

KLAXON Mobility GmbH - SK

7	Rozmery pneumatiky	14X2.125	palce	C-1488 ELECTRIC E-BIKE
---	--------------------	----------	-------	------------------------

17.3 B ROZMERY KLICK RACE

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Dĺžka	400	mm	
2	Šírka	500	mm	
3	Výška	900	mm	s riadením ŠTANDARD
		950	mm	s riadením TETRA
4	Hmotnosť	11.4	kg	s riadením ŠTANDARD, bez batérie
		12.0	kg	s riadením TETRA, bez batérie
5	Výkon motora	1000	W	1500 W špičkového výkonu
6a	Hmotnosť RACE batérie (11.6 Ah)	3.0	kg	
6b	Hmotnosť RACE LITE batérie (5.8 Ah)	2.0	kg	
6b	Hmotnosť FLY RACE batérie (2.9 Ah)	1.0	kg	
7	Rozmery pneumatiky	14X2.125	palce	C-1488 ELECTRIC E-BIKE

17.3 C ROZMERY KLICK MONSTER

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Dĺžka	500	mm	
2	Šírka	500	mm	
3	Výška	900	mm	s riadením ŠTANDARD
4	Hmotnosť	15.0	kg	s riadením ŠTANDARD, bez batérie
5	Výkon motora	1000	W	1500 W špičkového výkonu
6a	Hmotnosť RACE batérie (11.6 Ah)	3.0	kg	
6b	Hmotnosť RACE LITE batérie (5.8 Ah)	2.0	kg	
6c	Hmotnosť FLY RACE batérie (2.9 Ah)	1.0	kg	
7	Rozmery pneumatiky	20X4	palce	

17.4 OKOLITÉ PODMIENKY PREVÁDZKY

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Maximálna nadmorská výška	2,000	m	
2	Atmosferický tlak	od 700 do 1,060	hPa	
3	Teplota	od -25 do 50	°C	od 0°C do 40°C sa odporúča pre lepší výkon
4	Relatívna vlhkosť	od 30 do 90	%	

17.5 PREPRAVA A PODMIENKY USKLADNENIA

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Teplota	od -40 do 65	°C	od 10°C do 50°C sa odporúča
2	Relatívna vlhkosť	od 30 do 90	%	

KLAXON Mobility GmbH - SK

POZNÁMKA	Pred dlhodobým uskladnením úplne nabite batériu. Počas dlhodobého uskladnenia pravidelne kontrolujte úroveň nabitia batérie a nabite ju aspoň raz mesačne. Pred začatím používania batérie po dlhom čase uskladnenia, nabite batériu do plna.
----------	---

17.6 TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA NABIJAČKY BATÉRIE (RACE, RACE LITE, FLY RACE)

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Vstupné napätie	230	V	
2	Frekvencia	50	Hz	
3	Výstupné napätie	48	V	

17.7 TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA BATÉRIÍ

POZNÁMKA	Všetky produkty KLAXON používajú bezúdržbové Lítiovo-iontové batérie.
----------	---

A. RACE BATÉRIA (11.6 Ah)

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Menovité napätie	48	V	
2	Kapacita	11.6	Ah	
3	Nabijací čas	5.5	h	Čas na nabitie úplne vybité batérie

B. RACE LITE BATÉRIA (5.8 Ah)

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Menovité napätie	48	V	
2	Kapacita	5.8	Ah	
3	Nabijací čas	3.5	h	Čas na nabitie úplne vybité batérie



C. FLY RACE BATÉRIA (2.9 Ah)

#	Charakteristika	Hodnota	Jednotka	Poznámky
1	Menovité napätie	48	V	
2	Kapacita	2.9	Ah	
3	Nabijací čas	1.0	h	Čas na nabitie úplne vybité batérie

17.8 HLAVNÉ PRVKY

#	Charakteristika	Hodnota
1	Trakčný typ	Elektrický
2	Brzda	Disc (priemer 160 mm), mechanická brzda
3	Použitie	exteriér a interiér

18. LIKVIDÁCIA PRODUKTU

	Likvidácia vnútorného zariadenia KLICK musí byť v súlade so smernicami krajiny, v ktorej sa zariadenie používa. KLAXON nezodpovedá za používanie, ktoré je v rozpore so špecifickými platnými normami a smernicami.
	Recyklácia Li-ion batérií závisí od vnútroštátnych predpisov vašej krajiny, opýtajte sa svojho predajcu KLAXON.

19. ZÁRUKA

Záručná doba je 24 mesiacov pre pohonné zariadenie a 12 mesiacov pre batérie, počnúc dňom doručenia zariadenia.

Prírodné opotrebenie súčastí nie je pokryté zárukou, okrem neprimeraného poškodenia, spôsobeného výrobnou chybou.

Ak sa počas záručnej doby vyskytne porucha, KLAXON opraví alebo vymení chybnú súčiastku.

Výrobca nezodpovedá za chyby spôsobené nedbanlivosťou, nedostatočnou starostlivosťou, údržbou, opravou neautorizovanou osobou či nedodržaním inštrukcií popísaných v tejto užívateľskej príručke.

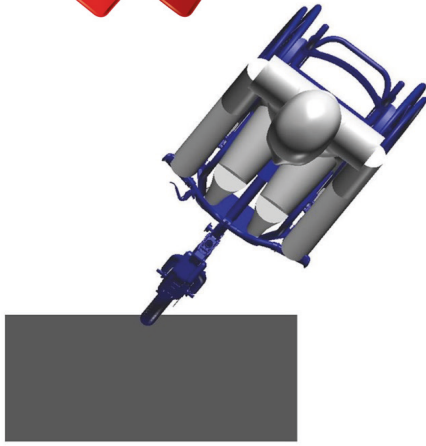
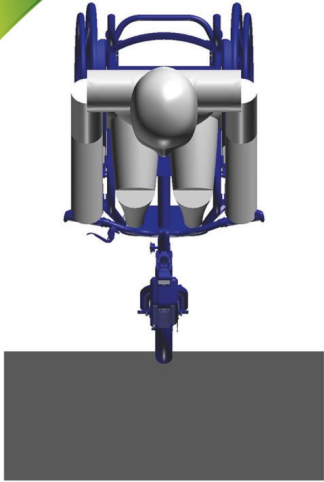
20. OPĀTOVNÉ VYDANIE PRODUKTU

Ak zariadenie KLICK poskytla zdravotná poisťovňa alebo úrad práce a sociálnych vecí a už ho nepotrebuje, obráťte sa na príslušnú poisťovňu, miestny úrad alebo miestneho predajcu KLAXON. Táto akcia povedie k pridelovaniu zariadenia KLICK novému vlastníkovi.

Vždy, keď klick zariadenie mení vlastníka, a to aj v prípade prevodu majetku prostredníctvom súkromných dohôd, musí sa podrobiť servisu a dezinfekcii pred prvým použitím. Ak chcete vykonať servis, obráťte sa na autorizovaného predajcu KLAXON. Postupujte podľa správnych pokynov na čistenie a dezinfekciu, ako je vysvetlené v kapitole 14 tejto príručky.

21. ORIGINÁLNY TEXT

Tento dokument je preklad pôvodnej verzie napísanej v Taliančine. Upozorňujeme, že v prípade nezrovnalostí medzi týmito dvoma verziami bude talianska verzia považovaná za úradnú a platnú.

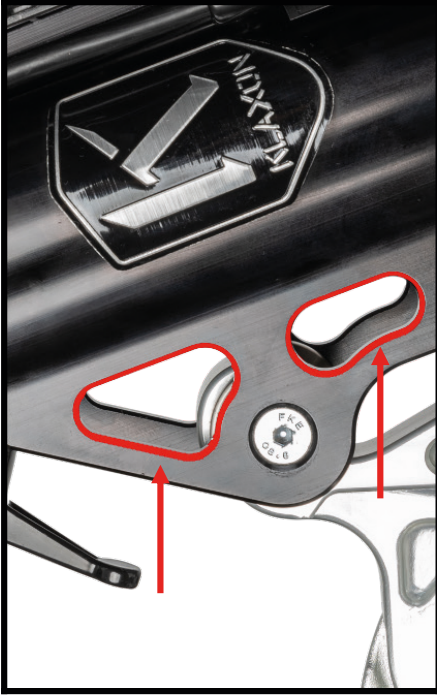


Obrázok - 2



Obrázok - 3

Obrázok - 1



Obrázok - 4



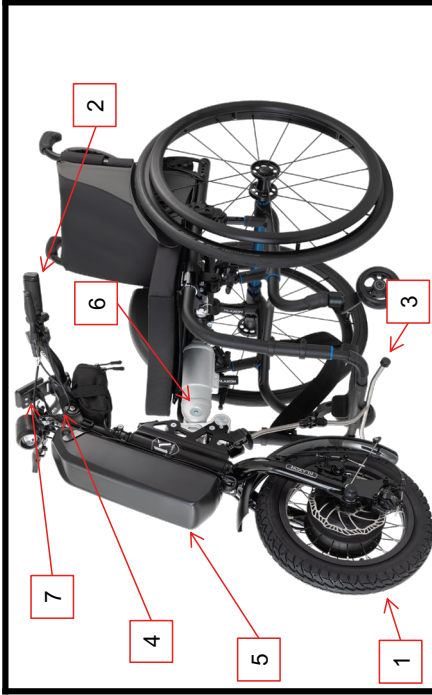
Obrázok - 6



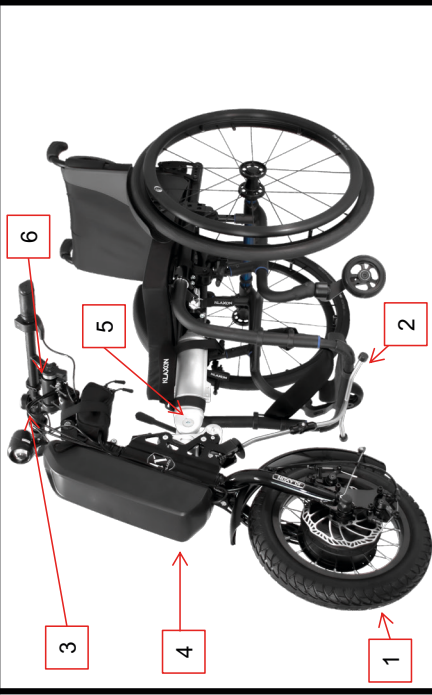
Obrázok - 5



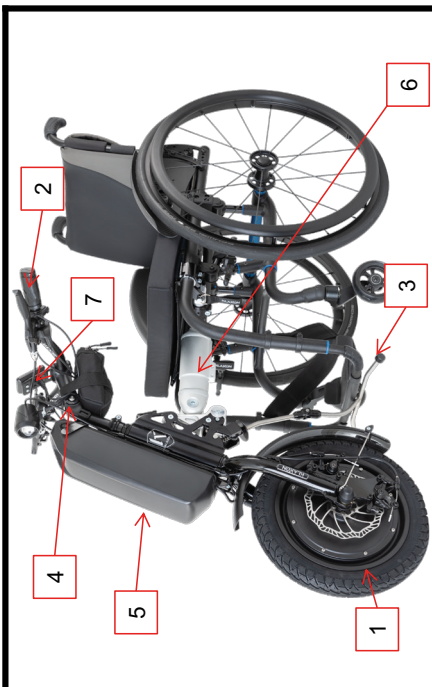
Obrázok - 7



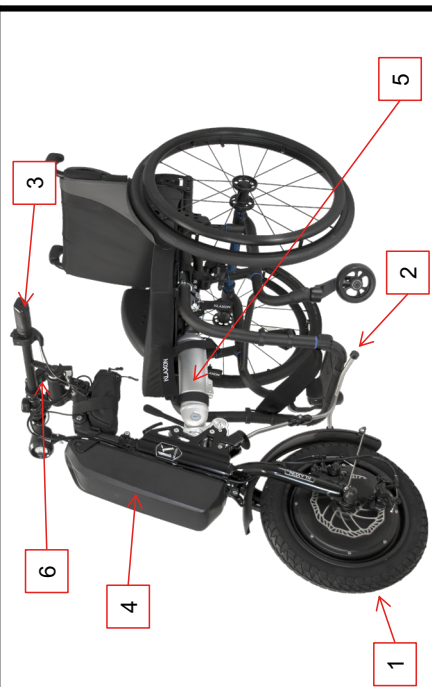
Obrázok - 8



Obrázok - 9



Obrázok - 10



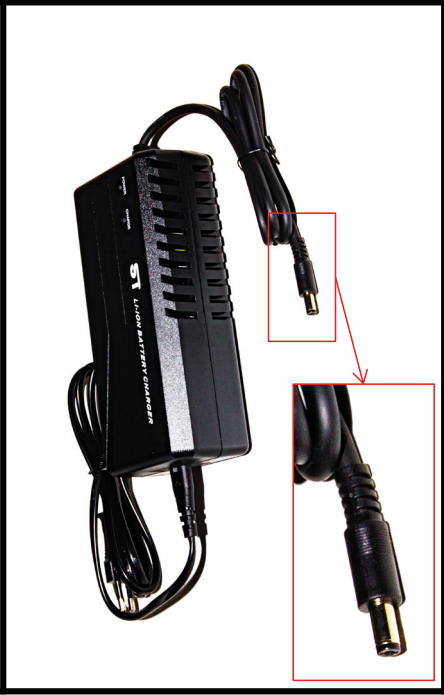
Obrázok - 11



Obrázok - 12



Obrázok - 14



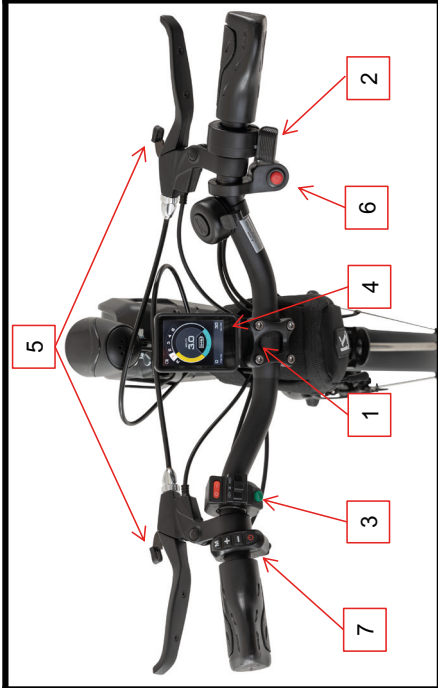
Obrázok - 13



Obrázok - 15



Obrázok - 16



Obrázok - 18

E Braking Lv
Acceleration Lv
Motor Brake Lv
Reverse gear speed
Parking brake
Torque Control Lv
Speed Limit
Trip reset
Select Km/h or MPH
Password On or Off
Reverse sound alarm
Serial number
Software release
Error history



Obrázok - 17

Obrázok - 19



Obrázok - 20



Obrázok - 22



Obrázok - 21



Obrázok - 23



Obrázok - 24



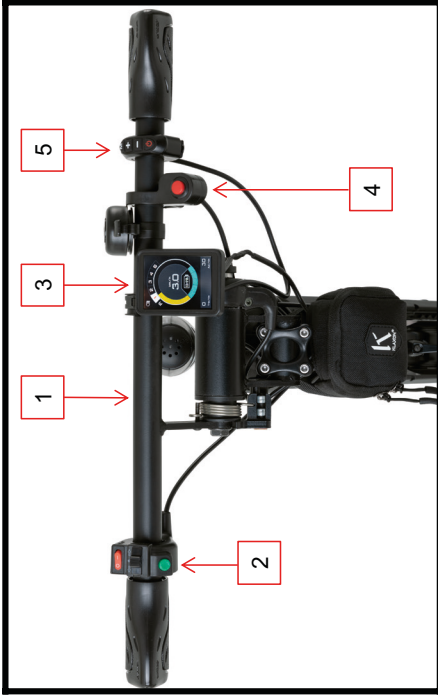
Obrázok - 26



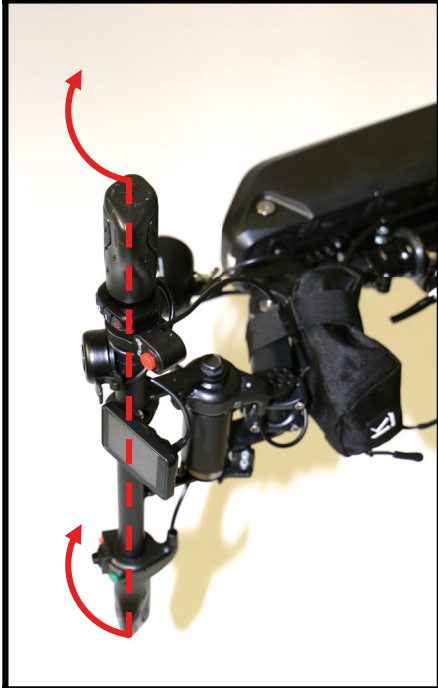
Obrázok - 25



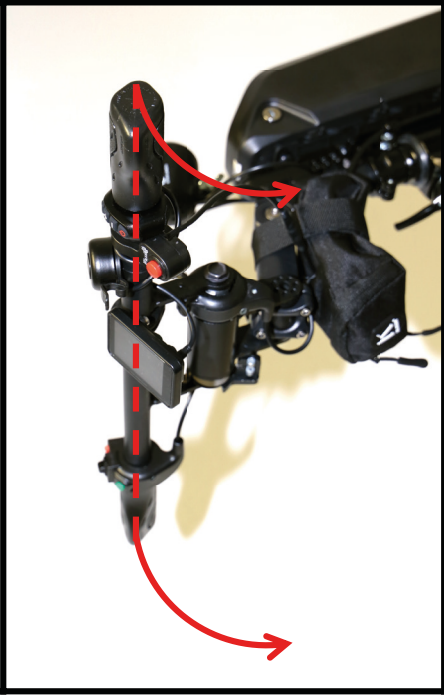
Obrázok - 27



Obrázok -28



Obrázok -30



Obrázok -29



Obrázok -31



Obrázok - 32



Obrázok - 34



Obrázok - 33



Obrázok - 35



Obrázok - 36



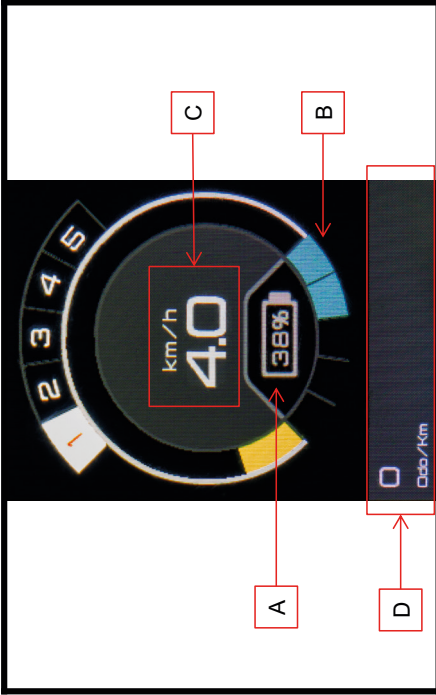
Obrázok - 38



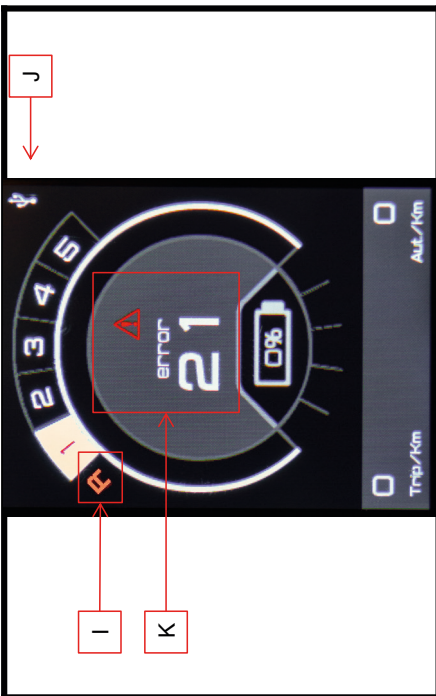
Obrázok - 37



Obrázok - 39



Obrázok - 40



Obrázok - 42



Obrázok - 41

Distribútor na Slovensku:

Letmo SK, s.r.o.

Medený Hámor 5

Banská Bystrica

974 01

Web: www.letmo.sk

Email: info@letmo.sk

Tel.: 0800 194 984

KLAXON[®]

the art of moving



KLAXON MOBILITY GmbH

Industriestrasse 1

9601 Arnoldstein (AT)

www.klaxon-klick.com